

# Obsah

NÁRODNÍ KNIHOVNA



\*1002138353\*

Úvodem ---- 9

Lenka Jungmannová

## **Intermedialita jako metoda: implicitní a explicitní reference**

Intermedialita a interferencialita ---- 15

Peter Zajac

Jiná estetika: Konceptualismus a transmedialita v české literatuře  
po druhé světové válce ---- 25

Astrid Winter

Antologie *Vrh kostek*, *Die Wiener Gruppe* a Havlovy *Antikódy* ---- 39

Josef Štochl

Fenomén jazzu v české poetické próze dvacátých let

20. století ---- 51

Radomil Novák

Egon Bondy a slovenská hudobná postmoderna ---- 61

Renáta Beličová

## **Teorie a praxe komiksů**

Genus mirum: Definičně-terminologické vymezení „fenoménu“  
komiks v českém prostředí ---- 79

Martin Foret

Banální jak z komiksové bubliny: Adjektivum „komiksový“  
jako žánrová specifikace ---- 91

Pavel Kořínek

„A vůbec tenhle brouk“: Pokusy o komiksové ztvárnění

Kafkovy *Proměny* ---- 101

Michal Jareš

## **Mediální adaptace a interpretace**

Proměny myšlení o literatuře ve filmu ---- 135

Petr Bubeníček

Nástin strukturálně-fenomenologické analýzy -----	145
Tomáš Koblížek	
Adaptace a aktualizace -----	155
Petr Mareš	
<i>Zlatá reneta</i> – vstupní zastavení: Od prvních poznámek k variantám rukopisu, od strojopisu ke knižnímu znění, od knihy k filmovému scénáři, od scénáře k filmu -----	165
Iva Málková	
Jak Hrabal přemohl Menzela -----	177
Jan Čulík	
Vzájemný vztah filmu a literatury: Novela Bohumila Hrabala <i>Ostře sledované vlaky</i> a stejnojmenný film Jiřího Menzela -----	189
Kyuchin Kim	
Česká literatura v rozhlase: Prosté konstatování, nebo problematizující otázka? -----	199
Miroslav Zelinský	
Překlad a intermediální diverzifikace: Lermontovova <i>Maškaráda</i> v češtině (1929–2008) -----	207
Brigitte Schultze	
České hry v Rusku -----	221
Irina Gerčikova	
<b>Od obrazu k textu a obráceně</b>	
Úskalí obrazu -----	235
Hana Voisine-Jechová	
Role pozorovatele v ekfrastických textech -----	247
Stanislava Fedrová	
Konkrétní chiaroscuro: Reflexe díla Rembrandta van Rijn v české literatuře -----	259
Clarice Cloutier	
Od navoněných knírů k ornamentům řeči: Vizualita psaní „V chrámu“ Kafkova <i>Procesu</i> -----	273
Tomáš Jirsa	
Podoby českých literátov v slovenskom vizuálnom kontexte: Prípad Bondy -----	283
Eva Kapsová	

**Prostor: intermediální vztahy, percepce, sémantizace**

Intermediální poetika (krajiny) ---- 297

Alice Jedličková

Percepce v literárním díle: Vnitřní prostory v Hrabalově románu

*Harlekýnovy miliony* ---- 307

Kees Mercks

Poznámky k vnútornej topológií: Daniela Hodrová:

*Město vidím...* ---- 317

Miroslava Režná

Reálna a fikčná krajina v díle Miloše Urbana (*Hastrman*) ---- 323

Richard Změlík

**Vícenásobné mediální vztahy: text – film – divadlo**

Hynku, Viléme, Alfréde: Máchovské rezonance

v Radokově *Daleké cestě* ---- 337

Eva Šlaisová

Golemové, roboti a proměny autorství ---- 349

Veronika Ambros

*Její pastorkyňa*: kniha, opera, film a román ve vztahu

k textu dramatu ---- 359

Jaroslava Janáčková

**Dvojí talent aneb Autorská poetika v různých médiích**

Slová vyrývané z tmy: K básňam a obrazom Bohuslava Reyneka ---- 373

Eva Pariláková

Bloudění Šumavou: Několik poznámek k *Šumavě*

umírající a romantické Josefa Váchala ---- 389

Ondřej Váša

Zvláštní kubismus Josefa Čapka ---- 399

Martyna Maria Lemańczyk

**Intertextualita jako intramedialita – Paratexty a hranice textu**

Jan Mukařovský a Friedrich Schiller – smysluplné srovnání? ---- 411

Herta Schmid

Slovo v poezii: Inspirace kognitivnělingvistické ---- 425

Irena Vaňková

Moderní básník a folklor -----	439
Kateřina Machová Ondřejová	
Jak se cestuje a vypravuje o cestování: Nástin mezižánrové hry mezi Čapkovými cestopisy a komerčními turistickými žánry -----	449
Mirna Šolić	
Paratexty a česká literatura -----	463
Lenka Müllerová	
Případ „autentického“ románu -----	475
Klára Kudlová	
K možnostem počítačového zpracování literárního textu -----	485
Petr Pořízka	
Autoři studií -----	497
Czech literature from an intermedia perspective: Fourth Congress of World Czech Literary Studies: Other Czech Literature (?) -----	501
Jmenný rejstřík -----	503